

RADU LE GRAND – UN VOÏVODE VALAQUE MÉCONNU

Radu Ștefan VERGATTI¹

Rezumat: Autorul a adus argumente valide pentru a susține îndreptățirea acordării apelativului „cel Mare” domnitorului Radu. Al. D. Xenopol a crezut că Radu voievod nu ar trebui să aibă și supranumele de „cel Mare”, dat de către ierarhii Bisericii Ortodoxe. Dar actele și cronicile scrise în timpul domniei și despre domnia lui au infirmat punctul de vedere al istoricului ieșean și al școlii sale.

Résumé: L’auteur a offert des sérieux arguments pour soutenir le surnom „le grand” pour le prince Radu. Al. D. Xenopol est amené à se demander si le voïévode de Valachie Radu le Grand méritait le surnom qui lui avait été donné par les hiérarques de l’Église Orthodoxe. Mais, l’ensemble des documents émanant de Radu le Grand ou ceux qui réfèrent à son règne infirment l’assertion de Al. D. Xenopol. En conséquence, l’historien Al. D. Xenopol et son école ont été infirmées.

Mot-clés: prince, orthodoxie, La Grande Porte, patriarche, vlaque

Dans son fameux ouvrage de synthèse ayant pour sujet l’histoire des Roumains, Al. D. Xenopol est amené à se demander si le voïévode de Valachie Radu le Grand (15 septembre 1495 – après le 23 avril 1508²) méritait le surnom qui lui avait été donné par les hiérarques de l’Église Orthodoxe³. L’historien a tout suite répondu par la négative.

Son jugement se fondait sur une lettre envoyée au patriciat de la ville de Brașov, dans laquelle Radu le Grand déclarait sa soumission envers le roi de la Hongrie, Vladislav II (1490-1516): « *de son vivant, mon père Vlad le Voïévode a vécu en*

¹Prof., PhD

²Je donne la date du 15 septembre 1495 pour le début du règne de Radu le Grand, vu que c’est alors qu’il est mentionné pour la première fois comme voïévode dans les comptes du patriciat de Sibiu qui lui envoyait un message (*Rechnungen aus den Archiv der Stadt Hermanstadt*, Hermanstadt, 1880, p. 192: « *propter novum vaivodam* »); la date de la mort de Radu le Grand peut être placée après Pâques (le 23 avril 1508) ou immédiatement après cette date (le 24 ou 25 avril 1508) - cf. Grigore Ureche, *Letopiseșul Țării Moldovei*, II-e édition critique et revue par P. P. Panaitescu, Bucarest, 1958, p. 138; de toute façon, le 3/12 mars 1508, Radu le Grand est gravement malade et ne régnait plus effectivement (cf. la Lettre envoyée par le roi Vladislav II aux comtes de Timișoara dans Iorga-Hurmuzaki, *Documente privitoare la istoria românilor*, XV/1: 1358-1600, Bucarest, 1911, p. 180-181).

³Cf. Al. D. Xenopol, *Istoria românilor din Dacia Traiană*, t. IV, III-e édition, I. Vlădescu, București, 1924, pp. 165-169; l’ouvrage a été traduit sous le titre *Histoire des Roumains de la Dacie Trajane*, 2 vol., Paris, 1896 (l’ouvrage a été récompensé par le prix de l’Académie des sciences morales et politiques de Paris).
